



قاموس الخليل

عَرَبِيّ - مَلَايَوِيّ

مَلَايَوِيّ - عَرَبِيّ

الدكتور حنفى دوله

طبعة جديدة
٣٥٠٠٠ كلمة
عَرَبِيّ - مَلَايَوِيّ
مَلَايَوِيّ - عَرَبِيّ

كامل بسمادج الجمل
والعبارات
والمصطلحات

ISBN 978-967-362-339-6



9 789673 623396 >

Bahasa Arab - Bahasa Melayu

Bahasa Melayu - Bahasa Arab

عَرَبِيّ - مَلَايَوِيّ

مَلَايَوِيّ - عَرَبِيّ

Dr. Hanafi Haji Dollah

Kamus Al-Khalil



Kamus Al-Khalil

Bahasa Arab - Bahasa Melayu
Bahasa Melayu - Bahasa Arab

Dr. Hanafi Haji Dollah

Dilengkapi
Contoh Ayat
Frasa
Istilah

Edisi Baharu
35000 Entri
Arab-Melayu
Melayu-Arab

www.ameenbooks.com.my
AL-AMEEN SERVE HOLDINGS SDN. BHD.

2-1, Tingkat 1, Jalan 9/23A
 Medan Makmur Off Jalan Usahawan
 53200 Setapak, Kuala Lumpur
 Malaysia
 Tel: 03-41434343
 Faks: 03-41491414
 Emel: ameenbooks@alameenserve.com
 AJL 931362

Teks © Dr. Haji Hanafi Haji Dollah, 2015
 Grafik, Ilustrasi dan Teks Tambahan © Al-Ameen Serve Holdings Sdn. Bhd. 2015

Editor

Norhayati Osman *B.A Hons. (UM), Dip. Edu. UIAM*
 Norwariza Mohd Hed, *B.A Syariah (al-Azhar, Mesir)*
 Semiah Said, *B.A (UiTM)*

Reka Bentuk & Reka Letak

Komeil Hassan Beygi, Mohd Rohaizal Hamid
 Nusaibah Din, Norfadilah Zakaria

Hak cipta terpelihara:

Setiap bahagian daripada terbitan ini tidak boleh diterbitkan semula, disimpan untuk pengeluaran atau dipindahkan kepada bentuk lain, sama ada dengan cara elektronik, gambar, rakaman dan sebagainya tanpa izin terlebih dahulu daripada Al-Ameen Serve Holdings Sdn. Bhd. (378533T)

Perpustakaan Negara Malaysia

Data Pengkatalogan-dalam-Penerbitan

Hanafi Haji Dollah, 1968-

Kamus Al-Khalil : Bahasa Arab-Bahasa Malaysia :
 Bahasa Malaysia-Bahasa Arab / Dr. Hanafi Haji Dollah.
 ISBN 978-967-362-339-6

1. Arabic language--Dictionaries--Malay
 2. Malay language--Dictionaries--Arabic.

I. Judul
 499.233927

Dicetak oleh:

Bin Halabi Press. 12/21 Mo.1 Talubo Moug Pattani 94000

PENGARANG

PROF. MADYA AL-USTAZ
DR. HJ. ABU ABDULLAH HANAFI BIN HJ. DOLLAH

Sarjana Muda Bahasa Arab

(B.A Hons - Universiti al-Azhar, Kaherah), Sarjana (M.A - UIAM),
 Doktor Falsafah (Ph.D - Universiti of Jordan, Amman)

PENSYARAH JABATAN BAHASA ARAB DAN KESUSASTERAAN
 KULIYYAH ILMU WAHYU DAN SAINS KEMANUSIAAN
 UNIVERSITI ISLAM ANTARABANGSA MALAYSIA (UIAM)

Pengarang ingin merakamkan ucapan terima kasih kepada ahli-ahli
 akademik yang berikut dalam penyusunan kamus ini.

- Prof Madya Dr. Abdul Wahab Zakaria
(Jabatan Bahasa Arab Dan Kesusasteraan), UIAM
- Prof Madya Dr. Akmal Khuzairy Abdurrahman
(Jabatan Bahasa Arab Dan Kesusasteraan), UIAM
- Prof Madya Dr. Muhammadul Bakhir Yaakob
(Jabatan Bahasa Arab Dan Kesusasteraan), UIAM
- Dr Mohd Najib Jaafar *(Jabatan Bahasa Arab), (USIM)*
- Dr. Lubna Abd. Rahman *(Tenaga Pengajar Bahasa Arab), (USIM)*
- Ustazah Nurazzeleena Abdullah *(Jabatan Bahasa al-Quran, Celpad), UIAM*
- Ustaz Hishamuddin Yusof *(Tenaga Pengajar Bahasa Arab), (KIAS)*
- Ustaz Mohd Nizar Mokhtar *(Tenaga Pengajar Bahasa Arab), (UITM)*
- Ustaz Abdul Haady Yaziz *(Tenaga Pengajar Bahasa Arab), (KPM)*
- Ustaz Mohamad Asri Abdul Rahim, *(AL-AZHAR)*

dosa, perbuatan yang tidak halal (j) **آثَامٌ: (ا ث م)**
 yang berdosa **آثِمٌ (مف) اِثْمٌ**
 Lelaki itu menjadikannya berdosa, membuatnya bersalah dalam sesuatu **آثَمَهُ الرَّجُلُ: (ا ث م)**
 tempoh terakhir yang ditetapkan, tempoh sesuatu, ajal (j) **أَجَلٌ (مف) أَجَلٌ**
 Lelaki itu mengukuhkannya **أَجَدَهُ الرَّجُلُ: (أ ج د)**
 batu bata **الْأَجْرُ**
 mengupahnya menyewakan **أَجْرَهُ - يُؤَاجِرُ- إِيْجَارًا: (أ ج ر)**
 Umar menyewakan rumah kpd Zaid **مثل- أَجَرَ عَمْرُ زَيْدًا الدَّارَ**
 kitab matan Ajrumiyyah **الْأَجْرُومِيَّةُ**
 yang lambat, lambat, tangguh **أَجَلًا: (أ ج ل)**
 lambat atau cepat **أَجَلًا أَوْ عَاجِلًا**

kad kredit **بِطَاقَةُ ائْتِمَانٍ**
 Umar membawakannya, mendatangkan **آتَى عَمْرُ الشَّيْءَ**
 Umar membawakan sesuatu kepadanya, mendatangkan **آتَى عَمْرُ فُلَانًا الشَّيْءَ: (أ ت ي)**
 yang akan datang, yang berikut **آتَى مَوْ آتِيَّةٌ**
 yang akan datang, yang berikut **الآتِيَّةُ**
 alamat, tanda, kesan, bekas (j) **آثَارٌ: (أ ث ر)**
 karya, hadis, nas asal (j) **آثَارٌ (مف) أَثَرٌ**
 karya-karya penulis **آثَارُ الْمُؤَلِّفِ**
 ilmu kajian peninggalan purba **عِلْمُ الْآثَارِ**
 karismatik **الآثِرُ (مؤ) الْآثَرُ**
 pemimpin karismatik **القَائِدُ الْآثِرُ**
 melebihi, memuliakan **آثَرَ- يُؤَاثِرُ- إِثَارًا: (أ ث ر)**
 Allah telah melebihi dan memuliakan engkau **مثل- آثَرَكَ اللهُ**

sejenis kayu berkualiti **الْأَبْنُوسُ، الْإِبْنُوسُ**
 bapa, ayah, abah, datuk, moyang (j) **أَبَاءُ (مف) أَبٌ**
 perigi, telaga (j) **أَبَارٌ (مف) بَيْرٌ**
 unta (j) **أَبَالٌ (مف) إِبِلٌ**
 perkara yang pelik, yang ganjil, yang bijak, yang liar **الْأَبْدَةُ ج أَوَابِدٌ**
 menyebabkannya enggan **أَبَاهُ: (أ ب ي)**
 Aceh **أَنْشِيَه**
 bersepakat, serasi, bermesra **إِئْتَلَفَ- يَأْتَلِفُ- إِيْتِلَافًا: (أ ل ف)**
 Kaum itu bersepakat **مثل- إِيْتَلَفَ الْقَوْمُ**
 mencontohi, mengikut, mencari **إِيْتَمَّ- يَأْتِمُّ- إِيْتِمَامًا: (أ م م)**
 mempercayainya, memberinya amanah **إِيْتَمَنَهُ- يَأْتِمُنُ- إِيْتِمَانًا: (أ م ن)**
 Umar mempercayainya **مثل- عَمْرُ إِيْتَمَنَهُ**
 mempercayai, memberi amanah **إِيْتِمَانٌ: (أ م ن)**



hamzah, huruf hijaiyah yang pertama **ء**
 huruf hamzah **الْهَمْزَةُ**
 huruf hamzah, huruf Alif **أ، ي، وُ**
 huruf Alif, kata tanya yang bererti: apakah, adakah dan sama ada **أ**
 huruf seruan (Nida) untuk panggilan dekat **أ**
 (seru) huruf Nida huruf Alif **ا**

أَب- يُؤُوبُ- أَوْبًا، إِيَابًا، أَيِّبَةً، إِيْبَةً
 bertaubat, kembali

مثل-أَبَ الرَّجُلُ Lelaki itu bertaubat
 أَبُ bulan Ogos
 الْآبُ tuhan bapa Kristian, Pope